齊民要術　一

特1
797

ガラス使用

新刻齊民要術序

蓋聞后稷自教民稼穡以来世
世有勸農之職五畆樹桒百畆
授田皆得其所民不凍餒爾来
如召信臣龔遂之輩出於漢循
吏傳與民同艱難出入阡陌遂
以豐實其民也世遠文湮無得

ガラス使用

特 1
797

纂述後魏賈思勰所著齊民要術九十二篇稼穡樹植畜養醯醢凡資生之業靡不畢載然而方言奇字多難解處宋孫祕丞雖有音義解釋後世不傳楊升庵丹鉛總録王元美藝苑巵言各摘此書數字財註音義蓋謂元是宋崇文院之祕本也而今傳于
本邦後學之徒猶恨難盡通凡今之人為力作者不得讀書也好讀書者甞謂農書則非先務所以通曉者鮮矣青予耕穫於勢陽菑畬於河攝前後三十餘

年予固愚惷迂闊又無知識然而民家之業求之要術驗之行事無一不可者矣其務農重穀偏同老農者唯此書乎贅附譯言虵足字義而新彫剞以行于世欲使

本邦齊民悉知有治生之要術尚亦有利哉若夫韓國之人眛於田疇則不堪施農政矣抑規畫之間所述條例悉皆訓農益國之術也何在外哉孟子曰五畝之宅樹之以桑雞豚狗彘之畜百畝之田勿奪其時是則王者要法后稷實政其在斯乎其

在斯乎

寛保四年春正月勢陽桒郡拙農山田蘿谷謹識

齊民要術序

後魏高陽太守賈思勰撰

蓋神農爲耒耜以利天下尭命四子敬授民時舜命后稷食爲政首禹制土田萬國作乂殷周之盛詩書所述要在安民富而教之管子曰一農不耕民有饑者一女不織民有寒者倉廩實知禮節衣食足知榮辱丈人曰四體不勤五穀不分孰爲夫子傳曰人生在勤勤則不匱語曰力能勝貧謹能勝旤蓋言勤力可以不貧謹身

ガラス使用

可以避亂故李悝爲魏文侯作盡地利之教國以富彊秦孝公用商君急耕戰之賞傾奪鄰國而雄諸侯淮南子曰聖人不耻身之賤也愧道之不行也不憂命之長短而憂百姓之窮是故禹爲治水以身解於陽盱之河湯由苦旱以身禱於桑林之祭神農憔悴堯瘦臞舜黎黑禹胼胝由此觀之則聖人之憂勞百姓亦甚矣故自天子以下至於庶人四肢不勤思慮不用而事治求贍者未之聞也故田者不彊囷倉不盈將相不彊功烈不成仲長子曰天爲之時而我不農穀亦不可得而取之青春至焉時雨降焉始之耕田終之簠簋惰者釜之勤者鍾之矧夫不爲而尚乎食也哉譙子曰朝發而夕異宿勤則菜盈傾筐且苟有羽毛不織不衣不能茹草飲水不耕不食安可以不自力哉晁錯曰聖王在上而或不凍不饑者非耕而食之織而衣之爲開其資財之道也夫寒之於衣不待輕煖饑之於食不待甘旨饑寒至身不顧廉耻一日不再

ガラス使用

食則饑終歲不製衣則寒夫腹饑不得食體寒不得衣慈母不能保其子君亦安得以有民夫珠玉金銀饑不可食寒不可衣粟米布帛一日不得而饑寒至是故明君貴五穀而賤金玉劉陶曰民可百年無貨不可一朝有饑故食爲至急陳思王曰寒者不貪尺玉而思裋褐饑者不願千金而美一食千金尺玉至貴而不若一食裋褐之惡者物時有所急也誠哉言乎神農倉頡聖人者也其於事也有所不能矣故趙過始爲牛耕實勝耒耜之利蔡倫立意造紙豈方縑牘之煩且耿壽昌之常平倉桑弘羊之均輸法益國利民不朽之術也諺曰智如禹湯不如常耕是以樊遲請學稼孔子答曰吾不如老農然則聖賢之智猶有所未達而況於凡庸者乎猗頓魯窮士聞陶朱公富問術焉告之曰欲速富畜五牸乃畜牛羊子息萬計九眞廬江不知牛耕每致困乏任延王景乃令鑄作田器教之墾闢歲歲開廣百姓充給燉煌不曉作耬犁及種

光緒崇文書院本
目字以下缺一頁

人牛功力既費而收穀更少皇甫隆乃教作耬犂所省傭力過半得穀加五又燉煌俗婦女作裙攣縮如羊腸用布一疋隆又禁改之所省復不貲茨充爲桂陽令俗不種桑無蠶織絲麻之利類皆以麻枲頭貯衣民惰窳少麤履足多剖裂血出盛冬皆然火燎炙充教民益種桑柘養蠶織履復令種苧麻數年之間大賴其利衣履温煖今江南知桑蠶織履皆充之教也五原土宜麻枲而俗不知績織民冬月無衣積細草臥其中見吏則衣草而出崔寔爲作紡績織紝之具以教民得免寒苦安在不教乎黃霸爲潁川使郵亭鄉官皆畜雞豚以贍鰥寡貧窮者及務耕桑節用殖財種樹鰥寡孤獨有死無以葬者鄉部書言霸具爲區處某所大木可以爲棺某亭豚子可以爲祭吏往皆如言龔遂爲渤海勸民務農桑令口種一株楡百本薤五十本葱一畦韭三畝家二母彘五母雞民有帶持刀劒者使賣劒買牛賣刀買犢曰何如帶牛佩犢春夏

国立国会図書館　タイトル『齊民要術 10卷』 請求記号 特1-797

ガラス使用

不得不趣田畝秋冬課收斂益畜果實菱芡吏民皆富實召信臣爲南陽好爲民興利務在富之躬勸耕農出入阡陌止舍鄉亭稀有安居時行視郡中水泉開通溝瀆起水門提閼凡數十處以廣溉灌民得其利畜積有餘禁止嫁娶送終奢靡務出於儉約郡中莫不耕稼力田吏民親愛信臣號曰召父童恢爲不其令率民養一豬雌雞四頭以供祭祀買棺木顏斐爲京兆乃令整阡陌樹桑果又課以閒月取材使得轉相告戒教匠作車又課民無牛者令畜豬投貴時賣以買牛始者民以爲煩一二年間家丁車大牛整頓豐足王丹家累千金好施與周人之急每歲時後察其强力收多者輙歴載酒肴從而勞之便於田頭樹下飲食勸勉之因留其餘肴而去其惰者獨不見勞各自恥不能致丹其後無不力田者聚落以致殷富杜畿爲河東課勸耕桑民畜牸牛草馬下逮雞豚皆有章程家家豐實此等豈好爲頓擾而輕費損哉蓋以庸人

此迄缺

ガラス使用

之性率之則自力縱之則惰窳耳故仲長子曰叢林之下爲倉庾之坻魚鼈之堀爲耕稼之場者此君長所用心也是以太公封而斥鹵播嘉穀鄭白成而關中無饑年蓋食魚鼈而藪澤之形可見觀草木而肥墝之勢可知又曰稼穡不修桑果不茂畜産不肥鞭之可也柂落不完垣墻不牢掃除不淨笞之可也此督課之方也且天子親耕皇后親蠶況夫田父而懷窳惰乎李衡於武陵龍陽汎洲上作宅種甘橘千樹臨死勑兒曰吾州里有千頭木奴不責汝衣食歲上一疋絹亦可足用矣吳末甘橘成歲得絹數千疋恒稱太史公所謂江陵千樹橘與千戸侯等者也樊重欲作器物先種梓漆時人嗤之然積以歲月皆得其用向之笑者咸求假焉此種殖之不可已也諺曰一年之計莫如種穀十年之計莫如樹木此之謂也書曰稼穡之艱難孝經曰用天之道因地之利論語曰百姓不足君孰與足漢文帝曰朕爲天下守財矣安敢妄用哉

ガラス使用

孔子曰居家理故治可移於官然則家猶國國猶家是以家貧思良妻國亂思良相其義一也夫財貨之生既艱難矣用之又無節凡人之性好懶惰矣率之又不篤加以政令失所水旱爲災一穀不登胔腐相繼古今同患所不能止也嗟乎且饑者有過甚之願渴者有兼量之情既飽而後輕食既煖而後輕衣或由年穀豐穰而忽於蓄積或由布帛優贍而輕於施與窮窘之來所由有漸故管子曰桀有天下而用不足湯有七十里而用有餘天非獨爲湯雨菽粟也蓋言用之以節仲長子曰鮑魚之肆不自以氣爲臭四夷之人不自以食爲異生習然也居積習之中見生然之事孰自知也斯何異蓼中之蟲而不知藍之甘乎今采捃經傳爰及歌謡詢之老成驗之行事起自耕農終於醯醢資生之業靡不畢書號曰齊民要術凡九十二篇分爲十卷卷首皆有目錄於文雖煩尋覽差易其有五穀果蓏非中國所植者存其名目而已種植之

ガラス使用

法葢無聞焉捨本逐末賢哲所非日富歲貧饑寒之漸故商賈之事闕而不録花草之流可以悦目徒有春花而無秋實疋諸浮僞盖不足存鄙意曉示家童未敢聞之有識故丁寧周至言提其耳毎事指序不尚浮辭覽者無或嗤焉

齊民要術序　終

齊民要術後序

紹興甲子夏四月十八日龍舒張使君專使貽書曰比因暇日以齊民要術刋板成書將廣其傳求僕爲序以冠其首謹按齊民要術舊多行於東州僕在兩學時東州士夫有以要術中種植蓄養之法爲一時美談僕喜聞之欲求善本寓目而不得今使君得之於鄭林居士向伯恭伯恭自少留意問學故一時名士大夫多與之遊而喜傳之書葢此書乃天聖中崇文院板本

ガラス使用

非朝廷要人不可得使君得之刊于州治欲使天下之人皆知務農重穀之道使君之用心可知矣僕嘗觀周公戒成王以無逸之書有曰不知稼穡之艱難乃逸乃諺既誕否則侮厥父母曰昔之人無聞知夫惟不知稼穡之艱難其禍至於侮厥父母而不知懼其害教豈小小者哉嘗謂古今親民之官莫如守令故守令皆以勸農爲職漢循吏如召信臣龔遂輩類皆躬勸耕農出入阡陌至於使民賣刀買犢賣劍買牛今使君以書載耕稼之要足以爲齊民法其爲賢當不在西漢循吏之下况舒之爲州沃壤千里富饒魚稻爰自吳魏以來爲耕戍實邊之地又得賢使君勸相乎其間其爲舒緩不疑矣僕流落州縣間晩得小壘而爲之有民人社稷於得使君所遺墨本日以縱觀庶幾有補於斯民且無負於勸農之官不亦幸乎使君名轔彦聲其字濟南佳士也嘗爲越之上虞令縣多力穡之農而令實爲之勸故租賦之入不勞而辦又

嘗爲九江郡丞而化行乎江漢之閒自九江擢守龍舒聞譽益美功利益博茲以其餘力刊書累編貽訓于後他日得君行道豈易量哉四月十八日左朝散郎權發遣無爲軍主管學事兼管内勸農營田事鎭江葛祐之序

齊民要術後序

齊民要術者後魏賈思勰所著也其書播殖五種畜字六擾區灌蔬蓏栽樹果實條貫時宜靡不該載大抵訓農裕國之術君子所以仁育天下者以代遠文湮後莫纂述故農政寡稽爾侍御鈞陽馬公直卿按治湖湘獲古善本閲之喟然曰此王政之實也乃命刻梓範民書成方伯蔣君景明以序問予曰益國者富民其要術也富民者農事其先務也教農者有司之實政也

稽術者爲政之大綱也斯侍御公之志乎子盍述之浚川子曰嗟乎君子惠民之政五而立政之本則存乎農制禮樂者敷教嚴法令者明刑比什伍者治兵覈勁力者課工勸耕桑者督農使農事不修則稼穡滅裂稼穡滅裂則芻粟減輸芻粟減輸則廩庾虛耗由之子弟寡賴而教不率矣詭僞日滋而刑罰濫矣饋餉弗給而兵戎不振矣貿易不通而農末失資矣故曰惠民之政五而立政之本則存乎農是故教農者有司之實政也嗟乎人有言之作者其聖述者其賢刋耒耜畫井疆教稼穡開蠶織使民脫茹毛飲血綴羽被卉之陋者非聖人神明作利萬世者乎時樹藝謹牧豢戒庶惰抑侈費不有後賢政術之修則聖人利世之澤淺矣而不可恃也故作之者猶締構其室者也述之者猶修治敝漏以衍其室者也要之作述之功雖殊重農本而悲民窮聖賢仁以施政之心則一爾矣然則侍御公之賢將不在斯乎或曰仲尼不學農圃

ガラス使用

非歟浚川子曰非是之謂也學所以求仁義者也政則驅民而行之使沾被吾之仁義者也傳亦有之五畝樹桑百畝授田使老稚之無饑寒非必先王之自力也施於有政使之自養耳必農圃而後爲政則許行並耕而食堯舜禹稷當在下風矣可乎哉嘉靖甲申五月望日儀封王廷相子衡序

書齊民要術後

余始得齊民要術輙以問一二藏書家有曰此傖父覆瓿楮或曰此農家秘苑也余兩疑之因以三昔膏火了此乃知北俗種樹畜牧調造之法不但南朔今古非宜至其動用牛馬穢及鹽酪薤蒜之類誠所謂羌煑貊炙使名庖嘔下者也第其所引如氾勝之書崔寔四民月令雜五行古候食經等書皆世所罕覯其他記傳亦多與今本不同可互相考證蓋操觚家所不能廢

者故與孝轅分曹訂梓因兩識所問以見是書雖不必有亦不可無庶得覆瓿祕苑之意云繡水沈士龍識

友人姚叔祥語余嘗見胡元瑞藏書目六朝以上無他秘書獨齊民要術僕所未睹耳戊戌計偕入都獲之燈市遂捉筆題簡端云何當共叔祥見之快可言邪南還與叔祥篝燈校讀至第二卷二幅原本脱去重刻別卷補入參錯難解幾欲廢去更從吳中趙玄度假得善本足之兩人跌足稱快竟讀也宋孫秘丞有音義釋解今已失傳王元美藝苑卮言摘載此書數字謂無音切則元美亦未見注本矣此特農家書耳又身是北傖乃援引史傳雜記不下百餘種方言奇字難復盡通腹中似有數千卷書者今人財記孝經論語便思著述將爲此傖鬼所笑海鹽胡震亨識

書齊民要術後

丹鉛總録曰九流有農隋書經籍志所載農家凡十數種傳于今者惟齊民要術其所引古書竒字今略載其一二如劉（烏東切開荒田法林木大者劉殺之）莱（無音切王篇亦無此字其云莱死不扇便任耕種似蔓意）鏂棱（鐵齒耙也）稖（一感切秋耕稖也）耩（故項切耬擾也）耬（熟耕下也以爲良）苯（奔去聲蠢笨也）缹（方九切缹豚缹鷄引食經）餇（烏驛切恣意飽食亦不節）腩（奴感切腩炙）酵（起麪也）餢䬸（無音切）糠糣（無音）糧粍（上草片切下蘇華切）[illegible]（音伐字从朩）漤（音覽壜漬物也）或不得其音或不得其義文士猶囁之況民間其可用乎

雜說

夫治生之道不仕則農若昧於田疇則多匱乏只如稼穡之利雖未逮於老農規畫之間竊自同於后稷所爲之術條例後行

凡人家營田須量己力寧可少好不可多惡假如一具牛總營得小畝三頃據齊地大畝一頃三十五畝也每年一易必須頻種其雜田地即是來年穀資欲善其事先利其器悅以使人人忘其勞且須調習器械務令快利秣飼牛畜常

具牛ハ二歳

ガラス使用

趁。

排比排水之器漢杜詩造之

須肥徒撫恤其人常遣歡悅觀其地勢乾濕得所凡秋收了先耕蕎麥地次耕餘地務遣深細不得趂多看乾濕隨時盖磨著切見世人耕了仰著土塊並待孟春盖若冬乏水雪連夏亢陽徒道秋耕不堪下種無問耕得多少皆須旋盖磨如法如一犋牛兩箇月秋耕計得小畝三頃經冬加料餧至十二月内即須排比農具使足一入正月初未開陽氣上即更盖所耕得地一遍凡田地中有良有薄者即須加糞糞之其踏

風俗通曰北俗三牛爲一具以荷一犂

字彙曰糙米穀雜也

糞法凡人家秋收後治糧場上所有穰穀䅌等並須收貯一處每日布牛脚下三寸厚每平旦收聚堆積之還依前布之經宿即堆聚計經冬一具牛踏成三十車糞至十二月正月之間即載糞糞地計小畝畝別用五車計糞得六畝匀攤耕盖著未須轉起自地亢後但所耕地隨向盖之待一段總轉了即横盖一遍計正月二月兩個月又轉一遍然後看地宜納粟先種黑地微帶下地即種糙種然後種高壤白地其白地

ガラス使用

候寒食後榆莢盛時納種以次種大豆油麻等田然後轉所糞得所耕五六遍每耕一遍蓋兩遍最後蓋三遍還縱橫蓋之候昏房心中下黍種無問穀小畝一升下子則稀穊得所候黍粟苗未與壠齊即鋤一遍黍經五日更報鋤第二遍候未蠶老畢報鋤第三遍如無力即止如有餘力秀後更鋤第四遍油麻大豆並鋤兩遍止亦不厭早鋤穀第一遍耕科定每科只留兩莖更不得留多每科相去一尺兩壠頭空務欲深細第一遍鋤未可全深第二遍唯深是求第三遍較淺於第二遍第四遍較淺

農恐濃字乎

凡蕎麥五月耕經三十五日草爛得轉并種耕三遍立秋前後皆十日內種之假如耕地三遍即三重著子下兩重子黑上頭一重子白皆是白汁滿似如農即須收刈之但對梢相答鋪之其白者日漸盡變爲黑如此乃爲得所若待上頭總黑半已下黑子盡總落矣其所糞種黍地亦刈黍子即耕兩偏熟蓋下糠麥至春鋤三遍

ガラス使用

農政全書曰耨除草

止

凡種小麥地以五月内耕一遍看乾濕轉之耕三遍爲度亦秋社後即種至春能鋤得兩遍最好

凡種麻地須耕五六遍倍盖之以夏至前十日下子亦鋤兩遍仍須用心細意抽拔全稠闊細弱不堪留者即去却一切但依此法除蟲災外小小旱不至全損何者緣盖磨數多故也又鋤耨以時諺曰鋤頭三寸澤此之謂也堯湯旱澇

器易曰耒耨之利以教天下呂氏春秋曰耨柄尺此度也其耨六寸所以間稼也

字彙衰音催殺也

之年則不敢保雖然此乃常式古人云耕鋤不以水旱息功必獲豐年之收如去城郭近務須多種瓜菜茄子等且得供家有餘出賣只如十畝之地灼然良沃者選得五畝二畝半種葱二畝半種諸雜菜似邵平者種瓜蘿蔔其菜每至春二月内選良沃地二畝熟種葵萵苣作畦栽蔓菁收子至五月六月拔諸菜先熟者並須騰衰亦收子訖應空閑地種蔓菁萵苣蘿蔔等看稀稠鋤其科至七月六日十四日如有車牛盡

ガラス使用

割賣之如自無車牛輸與人即取地種秋菜葱
四月種蘿蔔及葵六月種蔓菁七月種芥八月
種瓜二月種如擬種瓜四畝留四月種並鋤十
徧蔓菁芥子並鋤兩遍葵蘿蔔鋤三遍葱但培
鋤四遍白豆小豆一時種齊熟且免摘角但能
依此方法即萬不失一

雜說終

齊民要術卷第一

後魏高陽太守賈思勰撰

耕田第一
收種第二
種穀第三

耕田第一

周書曰神農之時天雨粟神農遂耕而種之作陶冶斤斧爲耒耜鉏耨以墾草莽然後五穀興助百果藏實世本曰倕作耒耜倕神農之臣也

字彙耒音磊耜音詞鉏音徂耨音糯

帝國圖書館藏

字彙鉏音渠斸音竹

字彙剗音産斫音酌

字彙薅音蒿拔去田

呂氏春秋曰耜博六寸爾雅曰斪斸謂之定犍爲舍人曰斪斸鉏也一名定纂文曰養苗之道鉏不如耨耨不如剗剗柄長三尺刃廣二寸以剗地除草許慎說文曰耒手耕曲木也耜耒端木也斸斫也齊謂之鎡基一曰斤柄性自曲者也田陳也樹穀曰田象形從口十阡陌之制也耕種也從耒井聲一曰古者井田劉熙釋名曰田填也五穀填滿其中犂利也利發土絕草根耨似鉏以薅禾也斸誅也主以誅鉏根株也

草也

劉芟除林木也

農政全書曰勞無齒耙也但耙梃之間用條木編之以摩田也耕者隨耕隨勞又看乾溼何如但務使田平而土潤與耙頗異

凡開荒山澤田皆七月芟艾之草乾即放火至春而開墾其林木大者劉（烏更切）殺之葉死不扇便任耕種三歲後根枯莖朽以火燒之耕荒畢以鐵齒鍽楱（組侯切）再徧杷之漫擲黍穄勞（郎到切）亦再徧明年乃中爲穀田凡耕高下田不問春秋必須燥溼得所爲佳若水旱不調寧燥不溼（燥耕雖塊一經得雨地則粉解溼耕堅垎胡洛數年不佳諺曰溼耕澤鋤不如歸去言無益而有損溼耕者白背速鍽楱之亦無傷否則大惡也）春耕尋手勞（古曰耰今曰勞說文曰耰摩田器今人亦名勞曰摩鄙語曰耕曰摩勞也）秋耕待白背勞（秋多）

ガラス使用

耙有渠疏之義勞有蓋摩之功也

篇海曰䅖禾不實又禾敗不生

（風若不尋勞地必虚燥秋田塌實塌勞令地硬諺曰耕而不勞不如作暴蓋言澤難遇喜天時故也桓寬鹽鐵論曰茂木之下無豐草大塊之間無美苗）凡秋耕欲深春夏欲淺犂欲廉勞欲再（犂廉耕細牛復不疲再勞地熟旱亦保澤也）秋耕䅖（一感反）青者爲上（比至冬月青草復生者其美與小豆同也）初耕欲深轉地欲淺（耕不深地不熟轉不淺動生土也）菅茅之地宜縱牛羊踐之（踐則根浮）七月耕之則死（非七月復生矣）凡美田之法緑豆爲上小豆胡麻次之悉皆五六月中穊（美懿反漫掩也）種七月八月犂䅖殺之爲春穀田則畝收十石其美與蠶矢熟糞同凡秋收之

字彙𥢧禾大也𥢧的也言端的

後牛力弱未及即秋耕者穀黍穄粱秫茇（古末反）之下即移羸速鋒之也恒潤澤而不堅硬乃至冬初常得耕勞不患枯旱若牛力少者但九月十月一勞之至春𥢧（湯歷反）種亦得禮記月令曰孟春之月天子乃以元日祈穀于上帝（鄭玄注曰謂上辛日郊祭天春秋傳曰春郊祀后稷以祈農事是故啓蟄而郊郊而后耕上帝太微之帝）乃擇元辰天子親載耒耜帥三公九卿諸侯大夫躬耕帝籍（元辰蓋郊後吉辰也帝籍爲天神借民力所治之田也）是月也天氣下降地氣上騰天地和同草木萌動（此陽氣蒸

ガラス使用

（達可耕之候也農書曰土長冒橛陳根可拔耕者急發也）分田司（田謂田畯主農之官）善相丘陵阪險原隰土地所宜五穀所殖以教導民田事既飭先定準直農乃不惑仲春之月耕者少舍乃修闔扇（舍猶止也蟄蟲啟戸耕事少閒而治門戸用木曰闔用竹葦曰扇）無作大事以妨農事孟夏之月勞農勸民無或失時（重力勞來之）命農勉作無休於都（急趣農也王居明堂禮曰無宿於國也）季秋之月蟄蟲咸俯在内皆墐其戸（墐謂塗閉之此避殺氣也）孟冬之月天氣上騰地氣下降天地不通閉塞而成冬勞農以休息之黨正屬民飲酒正齒位是也仲冬之月土事無作慎無發蓋無發室屋地氣沮泄是謂發天地之房諸蟄則死必疾疫（夫陰用事尤重閉藏案今世有十月十一月耕者匪直逆天道害蟄蟲地亦無膏潤收必薄少也）季冬之月命田官告人出五種（命田官告民出種大寒過農事將起也）命農計耦耕事修耒耜具田器（耜者耒之金耜廣五寸田器鎡基之屬）是月也日窮于次月窮于紀星廻于天數將幾終（言日月星辰運行至此月皆匝於故會次舍也紀紀合也）歲且更始專而農民毋有所使（而猶汝也言專一汝農民之心令人預有志於耕稼之事不可徭役徭役則志散失其業也）孟

ガラス使用

子曰士之仕也猶農夫之耕也（趙岐注曰言仕之爲急若農夫不可不耕）魏文侯曰民春以力耕夏以鋤耘秋以收斂雜陰陽書曰亥爲天倉耕之始呂氏春秋曰冬至後五旬七日菖生菖者百草之先生也於是始耕（高誘注曰菖菖蒲水草也）淮南子曰耕之爲事也勞織之爲事也擾擾勞之事而民不舍者知其可以衣食也人之情不能無衣食衣食之道必始於耕織之物若耕織始初甚勞終必利也衆又曰不能耕而欲黍粱不能織而喜縫裳無其事而求其功難矣氾勝之書曰凡耕之本在於趣時和土務糞澤旱鋤穫春凍解地氣始通土一和解夏至天氣始暑陰氣始盛土復解夏至後九十日晝夜分天地氣和以此時耕田一而當五名曰膏澤皆得時功春地氣通可耕堅硬強地黑壚土輒平摩其塊以生草草生復耕之天有小雨復耕和之勿令有塊以待時所謂強土而弱之也春候地氣始通椓橛木長尺二寸埋尺見其二寸立春後土塊散上沒橛陳根可拔

（土鬳藺旋進切似莞而細可爲席）

此時二十日以後和氣去即土剛以此時耕一而當四和氣去耕四不當一杏始華榮輒耕輕土弱土望杏花落復耕耕輒藺之草生有雨澤耕重藺之土甚輕者以牛羊踐之如此則土强此謂弱土而强之也春氣未通則土歷適不保澤終歲不宜稼非糞不解慎無旱耕須草生至可種時有雨即種土相親苗獨生草穢爛皆成良田此一耕而當五也不如此而旱耕塊硬苗穢同孔出不可鋤治反爲敗田秋無雨而耕絶

（愛字疑爰字乎左傳僖公十五年晉於是乎作爰田張晏曰田三歲一易以同美惡孟康曰上田不易中田一易下田再易三年爰土易居古也）

土氣土堅垎名曰脂田及盛冬耕泄陰氣土枯燥名曰脯田脯田與脂田皆傷田二歲不起稼則一歲休之凡愛田常以五月耕六月再耕七月勿耕謹摩平以待種時五月耕一當三六月耕一當再若七月耕五不當一冬雨雪止輒以藺之掩地雪勿使從風飛去後雪復藺之則立春保澤凍蟲死來年宜稼得時之和適地之宜田雖薄惡收可畝十石崔寔四民月令曰正月地氣上騰土長冒橛陳根可拔急菑强土黑壚

之田二月陰凍畢澤可菑美田緩土及河渚水處三月杏華勝可菑沙白輕土之田五月六月可菑麥田崔寔政論曰武帝以趙過爲搜粟都尉教民耕殖其法三犂共一牛一人將之下種挽耬皆取備焉日種一頃至今三輔猶賴其利今遼東耕犂轅長四尺廻轉相妨既用兩牛兩人牽之一人將耕一人下種二人挽耬凡用兩牛六人一日纔種二十五畝其懸絶如此（按二犂共一牛若今三脚耬矣未知耕法如何今自濟州迤西猶用長轅犂兩脚耬長轅耕平地尚可於山澗之間則不任用且廻轉至難費力未若齊人蔚犂之柔便也兩脚耬種壠穊亦不如一脚耬之得中也）

收種第二

（楊泉物理論曰粱者黍稷之總名稻者乃穊之總名菽者衆豆之總名三穀各二十種爲六十蔬果之實助穀各二十凡爲百種故詩曰播厥百穀也）

凡五穀種子浥鬱則不生生者亦尋死種雜者禾則早晚不均春復減而難熟糶賣以雜糅見疵炊爨失生熟之節所以特宜存意不可徒然粟黍穄粱秫常歲歲別收選好穗絶色者劁（才彫）

ガラス使用

反刈高懸之至春治取別種以擬明年種子（耬耩林種一斗可種一畝量其家田所須種子多少種之）其別種種子嘗須加鋤（鋤多則無秕也）先治而別埋（先治場淨不雜窖埋又勝器盛）還以所治蘘草蔽窖（不爾必有為雜之患）將種前二十許日開出水洮（浮秕去則無莠）即曬令燥種之依周官相地所宜而糞種之氾勝之術曰牽馬令就穀堆食數口以馬踐過為種無虸蚄等蟲也周官曰草人掌土化之法以物地相其宜而為之種（鄭玄注曰土化之法化之使美若氾勝之術也以物地占其形色為之種黃白宜以種禾之屬）凡糞種騂剛用牛赤緹用羊墳壤用麋渴澤用鹿鹹潟用貆勃壤用狐埴壚用豕彊㯺用蕡輕爂用犬（此草人職鄭玄注曰凡所以糞種者皆謂煮取汁也赤緹縓色也渴澤故水處也潟鹵也貆貒也勃壤粉解者埴壚粘疏者彊㯺強堅者輕爂輕脆者故書騂為挈墳作蚠杜子春挈讀為騂謂地色赤而土剛強也鄭司農云用牛以牛骨汁漬其種也謂之糞種墳壤多蚠鼠也壤白色蕡麻也玄謂墳壤潤解）淮南術曰從冬至日數至來年正月朔日五十日者民食足不滿五十日者日減一斗有餘日日益一斗氾勝之書曰種傷濕鬱熱則生蟲也取麥種候熟可穫擇穗大彊者斬束

立場中之高燥處曝使極燥無令有白魚有輙揚治之取乾艾雜藏之麥一石艾一把藏以瓦器竹器順時種之則收常倍取禾種擇高大者斬一節下把懸高燥處苗則不敗欲知歲所宜以布囊盛粟等諸物種平量之埋陰地冬至後五十日發取量之息最多者歲所宜也崔寔曰平量五穀各一升小罌盛埋垣北墻陰下餘法同上師曠占術曰杏多實不蟲者來年秋禾善五木者五穀之先欲知五穀但視五木擇其木盛者來年多種之萬不失一也

種穀第三（稗附）

種穀（粟也名粟穀者五穀之總名非止謂粟也然今人專以稷爲穀望俗名之耳爾雅曰粢稷也說文曰粟嘉穀實也從鹵從米廣志曰有赤粟白莖有黑格雀粟有張公斑有含黃有蒼背稷有雪白粟亦名白粟又有白藍下竹頭青白逯麥擢石精狗蹯之名種云郭璞注爾雅曰今江東呼粟爲粢孫炎曰稷粟也按今世粟名多以人姓字爲名目亦有觀形立名亦有會義爲名聊復載之云耳朱穀高居黃劉猪獬道愍黃聒穀黃雀懊黃續命黃百日糧有起婦黃辱稻糧奴子塲（音加）支穀焦金黃鶴鶉合履今一名麥爭場此十四種早熟耐旱免蟲聒谷黃辱稻糧二種味美今墮車下馬看白羣羊懸蛇赤尾龍虎黃雀民泰馬洩韁劉猪赤李谷黃河

ガラス使用

（摩𥻂東海黃石騎歲青莖青黑好黃陌南木䆉隄黃宋黃癡指張黃兎䏶青惠日黃寫風赤一睍黃山𪌉頳䆃黃此二十四種穗皆有毛耐風免雀暴一睍黃一種易舂寶珠黃俗得白張鄰黃白𪌉谷鉤干黃張蟻白耿虎黃都奴赤茄蘆黃薰猪赤䴵奕黃白莖青竹根黃調母梁磊䃬黃劉沙白憎延黃赤梁穀靈忽黃獺尾青續得黃得容青孫延黃猪矢青煙薰黃樂婢青平壽黃鹿𢶍白𪌉折作黃稗穆阿居黃赤巴梁鹿蹄黃𨨏狗倉可憐黃米谷鹿𢶍青阿返此三十八種中租大穀白𪌉穀調母梁二種味美擇谷青阿居黃猪矢青有二種味惡黃稗穆樂婢青二種易舂竹葉青石柳閦竹葉青一名胡谷水黑穀忽泥青衝天棒雉子青鴟脚穀鴈頭青攬堆黃青子規此十種晚熟耐蟲災則盡矣騎良臥反睍奴見反𪌉粗左反閦創怪反）

字彙颯再揚穀也又

凡穀成熟有早晚苗稈有高下收實有多少質性有强弱米味有美惡粒實有息耗（早熟者苗短而收多晚熟者苗長而收少强苗者短黃穀之屬是也弱苗者長青白黑者是也收少者美而耗收多者惡而息也）地勢有良薄（良田宜種晚薄田宜種早良地非獨宜晚早亦無害薄地宜早晚必不成實也）山澤有異宜（山田種强苗以避風霜澤田種弱苗以求華實也）順天時量地利則用力少而成功多任情返道勞而無獲（入泉伐木登山求魚手必虛迎風散水逆坂走丸其勢難）凡穀田菉豆小豆底爲上麻黍胡麻次之蕪菁大豆爲下（常見瓜底不減菉豆本既不論聊復寄之）良地一畝用子五升薄地三升（此爲植穀晚田加種也）穀田必須歲易（颯子則秀

ガラス使用

小風

篇海曰麻菩楊艸名

撻農具也木柴長三四尺横二尺許束之置土石於其上使人引之駕牛亦引之令地堅硬也

字彙薉田中雜艸也

（多而取薄矣颯戸絹切）二月三月種者爲植禾四月五月種者爲穉禾二月上旬及麻菩（音倍音勃）楊生種者爲上時三月上旬及清明節桃始花爲中時四月上旬及棗葉生桑花落爲下時歲道宜晚者五月六月初亦得凡春種欲深宜曳重撻夏種欲淺直置自生（春風冷生遲不曳撻則根虛雖生輒死夏氣熱而生速曳撻遇雨必堅垎其澤澤多者或亦不須撻必欲撻者宜須待白背濕撻令地堅硬故也）凡種穀雨後爲佳遇小雨宜接濕種遇大雨待薉生（小雨不接濕無以生禾苗大雨不待白背濕轆則令苗瘦薉若盛者先鋤一遍然後納種乃佳

尓雅汰墬也註云水盪貌

字彙鏇轉軸

也）春若遇旱秋耕之地得仰壟待雨（春耕者不中也）夏若仰壟匪直盪汰不生兼與草薉俱出凡田欲早晚相雜（防歲道有所宜）有閏之歲節氣近後宜晚田然大率欲早早田倍多於晚（早田淨而易治晚者蕪薉難出其收任多少從歲所宜非關早晚然早穀皮薄米實而多晚穀皮厚米少而虛也）苗生如馬耳則鏇鋤（諺曰欲得穀馬耳鏇初角切）稀豁之處鋤而補之（用功蓋不足言利益動能百倍）凡五穀唯小鋤爲良（小鋤者非直省功穀亦倍勝大鋤者草根繁茂用功多而收益少）良田率一尺留一科（劉章耕田歌曰深耕穊種立苗欲疏非其類者鋤而去之諺云迴車倒馬擲衣不下皆十石而

ガラス使用

收（言大稀大穊之收皆均平也）薄地尋壠躡之（不耕故）苗出壠則深鋤鋤不厭數周而復始勿以無草而暫停（鋤者非止除草乃地熟而實多糠薄米息鋤得十偏便得八米也）春鋤起地夏爲除草故春鋤不用觸濕六月以後雖濕亦無嫌（春苗既淺陰未覆地濕鋤則地堅夏苗陰厚地不見日故雖濕亦無害矣管子曰爲國者使農寒耕而熱芸芸除草也）苗既出壠每一經雨白背時輒以鐵齒鎉楱縱橫杷而勞之（杷法令人坐上數以手斷去草草塞細則傷苗如此令地軟易鋤省力中鋒止）苗高一尺鋒之（三偏者皆佳）耩（故須反）者非不壅本苗深殺草益實然令地堅硬乏澤難耕鋤得五偏已上不須耩（必欲耩者刈穀之後即鋒鋤下令突起則潤澤易耕）凡種欲牛遲緩行種人令促步以足躡壠底（牛遲則子勻足躡則苗茂足跡相接者亦不可煩撻也）熟速刈乾速積（刈早則鎌傷刈晚則穗折遇風則收減濕積則藁爛積晚則損耗連雨則生耳）凡五穀大判上旬種者全收中旬中收下旬下收雜陰陽書曰禾生於棗或楊九十日秀秀後六十日成禾生於寅壯於丁午長於丙老於戊死於申惡於壬癸忌於乙丑凡種五穀以生長壯日種者多實老惡死日種者收薄以忌日種者

ガラス使用

敗傷又用成收滿平定日爲佳氾勝之書曰小豆忌卯稻麻忌辰禾忌丙黍忌丑秫忌寅未小麥忌戌大麥忌子大豆忌申卯凡九穀有忌日種之不避其忌則多傷敗此非虛語也其自然者燒黍穰則害瓠（史記曰陰陽之家拘而多忌止可知其梗槩不可委曲從之諺曰以時及澤爲上策也）禮記月令曰孟秋之月修宮室坏垣墻仲秋之月可以築城郭穿竇窖修囷倉（鄭玄曰爲民當入物當藏也隋曰竇方曰窖按諺曰家貧無所有秋墻三五堵蓋言秋墻堅實土功之勞一時永逸亦貧家之寶也）乃命有司趣民收斂務蓄菜

多積聚（始爲禦冬之備）季秋之月農事備收（備猶盡也）孟冬之月謹蓋藏循行積聚無有不斂（謂芻米薪蒸之屬也）仲冬之月農有不收藏積聚者取之不詰（此收斂尤急之時有人取者不罪所以警其主也）尚書考靈曜曰春鳥星昏中以種稷鳥朱鳥（鶉火也）秋虛星昏中以收斂（虛玄枵也）莊子長梧封人曰昔予爲禾耕而鹵莽（忙補反）之則其實亦鹵莽而報予芸而滅裂之其實亦滅裂而報予（郭象曰鹵莽滅裂輕脫末略不盡其分）予來年變齊（在細反）深其耕而熟耰之其禾繁以滋予終年厭飧孟子

国立国会図書館　タイトル『齊民要術 10卷』 請求記号 特1-797

ガラス使用

曰不違農時穀不可勝食（趙岐注曰使民得務農不違奪其時則五穀饒足不可勝食也）諺曰雖有智慧不如乘勢雖有鎡錤（上鎡下錤）不如待時（趙岐曰乘勢居富貴之勢鎡錤田器耒耜之屬待時謂農之三時）又曰五穀種之美者也苟爲不熟不如稊稗夫仁亦在乎熟之而已矣（趙岐曰熟成也五穀雖美種之不成不如荑稗之草其實可食爲仁不熟亦猶是）淮南子曰夫地勢水東流人必事焉然後水潦得谷行（水勢雖東流人必事而通之使得循谷而行也）禾稼春生人必加功焉故五穀遂長（高誘曰加功謂芸耕之也遂成也）聽其自流待其自生大禹之功不立而后稷之智不用禹決江疏河以爲天下興利不能使水西流后稷闢土墾草以爲百姓力農然而不能使禾冬生豈其人事不至哉其勢不可也（春生夏長秋收冬藏四時不可易也）食者民之本民者國之本國者君之本是故人君上因天時下盡地利中用人力是以羣生遂長五穀蕃殖教民養育六畜以時種樹務修田疇滋殖桑麻肥磽高下各因其宜丘陵阪險不生五穀者以樹竹木春伐枯槁夏取果蓏秋蓄蔬食（菜食曰蔬穀食曰食）冬伐

薪蒸（大曰薪小曰蒸）以爲民資是故生無乏用死無轉屍（轉棄也）故先王之政四海之雲至而修封疆（四海雲至二月也）蝦蟇鳴燕降而通路除道矣（燕降一月）陰降百泉則修橋梁（陰降百泉十月）昏張中則務種穀（一月昏張星中於南方朱鳥之宿）大火中則種黍菽（大火昏中六月）虛中即種宿麥（虛昏中九月）昴星中則收斂蓄積伐薪木（昴星西方白虎之宿季秋之月收斂蓄積）所以應時修備富國利民霜降而樹穀水泮而求穫欲得食則難矣又曰爲治之本務在安民安民之本在於足用足用之本在於勿奪時（言不奪民之農要時）勿奪時之本在於省事省事之本在於節欲（節止欲貪）節欲之本在於反性（反其所受於天之所性也）未有能搖其本而靜其末濁其源而清其流者也夫日回而月周時不與人遊故聖人不貴尺璧而重寸陰難得而易失也故禹之趨時也履遺而不納冠挂而不顧非其爭先也而爭其得時也呂氏春秋曰苗其弱也欲孤（弱小也苗始生小時欲得孤峙疏數則茂好也）其長也欲相與俱（言相依植不偃仆）其熟也欲相扶（相扶持不傷折）是故三以爲族

ガラス使用

乃多粟（族聚也）吾苗有行故速長弱不相害故速大横行必得從行必術正其行通其風（行行列也）鹽鐵論曰惜草芳者耗禾稼惠盜賊者傷良人氾勝之書曰種無期因地爲時三月榆莢時雨膏地强可種禾薄田不能糞者以原蠶矢雜禾種種之則禾不蟲又取馬骨剉一石以水三石煑之三沸漉去滓以汁漬附子五枚三四日去附子以汁和蠶矢羊矢各等分撓（呼老反攪也）令洞洞如稠粥先種二十日時以溲種如麥飯狀常天旱燥時溲之立乾薄布數撓令易乾明日復溲天陰雨則勿溲六七溲而止輒曝謹藏勿令復濕至可種時以餘汁溲而種之則禾稼不蝗蟲無馬骨亦可用雪汁雪汁者五穀之精也使稼耐旱常以冬藏雪汁器盛埋於地中治種如此則收常倍氾勝之書區種法曰湯有旱災伊尹作爲區田教民糞種負水澆稼區田以糞氣爲美非必須良田也諸山陵近邑高危傾阪及丘城上皆可爲區田區田不耕旁地庶盡地力凡

ガラス使用

區種不先治地便荒地爲之以畝爲率令一畝之地長十八丈廣四丈八尺當橫分十八丈作十五町町間分爲十四道以通人行道廣一尺五寸町皆廣一尺五寸長四丈八尺尺直橫鑿町作溝溝一尺深亦一尺積穰於溝間相去亦一尺嘗悉以一尺地積穰不相受令弘作二尺地以積穰種禾黍於溝間夾溝爲兩行去溝兩邊各二寸半中央相去五寸旁行相去亦五寸一溝容四十四株一畝合萬五千七百五十株

種禾黍令上有一寸土不可令過一寸亦不可令減一寸凡區種麥令相去二寸一行一溝容五十二株一畝凡四萬五千五百五十株麥上土令厚二寸凡區種大豆令相去一尺二寸一溝容九株一畝凡六千四百八十株（禾一斗有五萬一千餘粒黍亦少此少許大豆一斗一萬五千餘粒）區種荏令相去三尺胡麻相去一尺區種天旱常溉之一畝常收百斛上農夫區方深各六寸間相去九寸一畝三千七百區一日作千區區種粟二十粒美糞一升

令土和之畝用種二升秋收區別三升粟畝收百斛丁男長女治十畝十畝收千石歲食三十六石支二十六年中農夫區方九寸深六寸相去二尺一畝千二十七區用種一升收粟五十一石一日作三百區下農夫區方九寸深六寸相去二尺一畝五百六十七區用種六升收二十八石一日作二百區（諺曰頃不比畝善謂多惡不如少善也昔兗州刺史劉仁之老成懿德謂予言曰昔在洛陽於宅田以七十步之地域爲區田收粟三十六石然則一畝之收有過百石矣少地之家所宜遵用也）區中草生茇之區間

韻會曰晏
三輔人以
日出清濟
爲晏晏而
温
説文蛹繭

草以剗剗之若以鋤鋤苗長不能耘之者以劬鎌比地刈其草矣汜勝之曰驗美田至十九石中田十三石薄田一十石尹澤取減法神農復加之骨汁糞汁種種剉馬骨牛羊猪麋鹿骨一斗以雪汁三斗煑之三沸取汁以漬附子率汁一斗附子五枚漬之五日去附子擣麋鹿羊矢分等置汁中熟撓和之候晏温又溲曝狀如后稷法皆溲汁乾乃止若無骨煑繰蛹汁和溲如此則以區種之大旱澆之其收至畝百石以上

蟲也蠶化爲蝿

康熙字典曰蒹直音與彙同

十倍於后稷此言馬蠶皆蟲之先也及附子令稼耐旱終歳不失於穫穫不可不速常以急疾爲務芒張蒹黄捷穫之無疑穫禾之法熟過半斷之孝經援神契曰黄白土宜禾説文曰禾嘉穀也以二月始生八月而熟得之中和故謂之禾禾木也木王而生金王而死崔寔曰二月三月可種植禾美田欲稠薄田欲稀氾勝之書曰植禾夏至後八十九十日常夜半候之天有霜若白露下以平明時令兩人持長索相對各持一端以槩禾中去霜露日出乃止如此禾稼五穀不傷矣氾勝之書曰稗既堪水旱種無不熟之時又特滋茂盛易生蕪穢良田畝得二三十斛宜種之備凶年稗中有米熟擣取米炊食之不減粟米又可釀作酒（酒甚美釀尤踰黍秫魏武使典農種之頃收二千斛斛得米三四斗大儉可磨食也若值豐年可以飯牛馬猪羊）蟲食桃者粟貴楊泉物理論曰種作曰稼稼猶種也收斂曰穡穡猶收也古今之言云耳稼農之本穡農之末本輕而末重前緩而後急稼欲熟收欲速此

ガラス使用

爾海曰沐莫卜切濯髮也斬樹枝也塗通也

良農之務也漢書食貨志曰種穀必雜五種以備災害（師古曰歲田有宜及水旱之利也種即五穀謂黍稷麻麥豆也）田中不得有樹用妨五穀（五穀之田不宜樹果諺曰桃李不言下自成蹊匪直妨耕種損禾苗抑亦惰夫之所休息豎子之所嬉遊故齊桓公問於管子曰飢寒室屋漏而不治垣墻壞而不築爲之奈何管子對曰沐塗樹之枝公令左右沐塗樹之枝其年民被布帛治屋築垣公問此何故管子對曰齊夷萊之國也一樹而百乘息其下以其不稍也衆鳥居其上丁壯者挾丸操彈居其下終日不歸父老拊枝而論終日不去今吾沐塗樹之枝日方中無尺陰行者疾走父老歸而治產丁壯歸而有業）力耕數耘收穫如寇盜之至（師古曰力謂勤作之也如寇盜之至謂促遽之甚恐爲風雨所損也）還廬樹桑

菜茹有畦（爾雅曰菜謂之蔬不熟曰饉菜總名也凡草菜可食通名曰蔬案師古曰還繞也菜孰曰茹猶生曰草死曰盧）瓜瓠果蓏（郎果反應劭曰木實曰果草實曰蓏張晏曰有核曰果無核曰蓏臣瓚案木上曰果地上曰蓏說文曰在木曰果在草曰蓏許慎注淮南子曰在樹曰果在地曰蓏鄭玄注周官曰果桃李屬蓏瓜瓠屬郭璞爾雅曰果木子也高誘注呂氏春秋曰有實曰果無實曰蓏宋沈約注春秋元命苞曰木實曰果蓏瓜瓠之屬韓康伯注易傳曰果蓏者物之實）殖於疆場（張晏曰至此易主故曰場師古曰詩小雅信南山云中田有廬疆場有瓜即此謂也）雞豚狗彘毋失其時女修蠶織則五十可以衣帛七十可以食肉入者必持薪樵輕重相分班白不提攜（師古曰班白者謂髮雜色也不

ガラス使用

（提携者所以優老人也）冬民既入婦人同巷相從夜績女工一月得四十五日（服虔曰一月之中又得夜半爲十五日凡四十五日也）必相從者所以省費燎火同巧拙而合習俗（師古曰省費燎火之費也燎所以爲明火所以爲溫也燎力召反）董仲舒曰春秋他穀不書至於麥禾不成則書之以此見聖人於五穀最重麥禾也趙過爲搜粟都尉過能爲代田一畝三甽（師古曰甽壟也音古大反或作畎）歲代處故曰代田（師古曰代易也）古法也后稷始甽田以二耜爲耦（師古曰併兩耜而耕）廣尺深尺曰甽長終畝一畝三甽一夫三百甽而播種於甽中（師古曰播布也種爲穀子也）苗生葉以上稍耨隴草（師古曰耨鋤也）因隤其土以附苗根（師古曰隤謂下之也音頽）故其詩曰或芸或芓黍稷儗儗（師古小雅莆田之詩儗儗盛貌芸音云芓音子儗音擬）芸除草也耔附根也言苗稍壯每耨輒附根比盛暑隴盡而根深（師古曰比必寐反）能風與旱（師古曰能讀曰耐）故儗儗而盛也其耕耘下種田器皆有便巧率十二夫爲田一井一屋故畝五頃（鄧展曰九夫爲井三夫爲屋夫百畮於古爲十二頃古百步爲畝漢時二百四十步爲畝古千二百畝則得今五頃）用耦犂二牛三人

ガラス使用

一歲之收常過縵田畝一斛以上（師古曰縵田謂不爲甽者也縵莫幹反）善者倍之（師古曰善爲甽者又過縵田二斛已上）過使教田太常三輔（蘇林曰太常主諸陵有民故亦課田種）大農置功巧奴與從事爲作田器二千石遣令長三老力田及里父老善田者受田器學耕稼養苗狀（蘇林曰爲法意狀也）民或苦少牛亡以趨澤（師古曰趨讀曰趣趨及也澤雨之潤澤也）故平都令光教過以人輓犂（師古曰輓引也音脕）過奏光以爲丞教民相與庸輓犂（師古曰庸功也言換功共作也義亦與庸賃同）率多人者田日三十畝少者十三畝以故田多墾闢過試以離宮卒田其宮壖地（師古曰離宮別處之宮非天子所常居也壖餘也宮壖地謂外垣之内内垣之外也謂緣河壖地廟垣壖地其裏皆同守離宮卒間而無事因令於壖地爲田也壖而緣反）課得穀皆多其旁田畝一斛以上令命家田三輔公田（李奇曰令使也命者教也令離宮卒教其家田公田也韋昭曰命謂爵命者命家謂受爵命一爵爲公士以上令得田以田優之也師古曰令力成反）又教邊郡及居延城（韋昭曰居延張掖縣也時有田卒也）是後邊城河東弘農三輔太常民皆便代田用力少而得穀多

ガラス使用

齊民要術卷第一

齊民要術卷第二

後魏高陽太守賈思勰撰

黍穄第四
粱秫第五
大豆第六
小豆第七
種麻第八
種麻子第九
大小麥第十（瞿麥附）

ガラス使用

水稻第十一
旱稻第十二
胡麻第十三
種諸色瓜第十四（茄子附）
種瓠第十五
種芋第十六

黍穄第四

（字彙稃音孚穀皮也秠音丕黑黍一稃二）

（爾雅曰秬黑黍秠一稃二米郭璞注云秠亦黑黍但中米異耳孔子曰黍可以爲酒廣志云有牛黍有稻尾黍秀成赤黍有馬草大黑黍有秬黍有濕屯黃黍有田黍堰云鶯鴿之名穄有赤白黑青黃鶯鴿凡五種按今俗有鶯鴿黍白黑黍半夏黍有驢皮穄崔寔曰穄黍之穄熟者一名穄也）

凡黍穄田新開荒爲上大豆底爲次穀底爲下地必欲熟（再轉乃佳若春夏耕者下種後再勞爲良）一畝用子四升三月上旬種者爲上時四月上旬爲中時五月上旬爲下時夏種黍穄與植穀同時非夏者大率以椹赤爲候（諺曰椹厘厘種黍時）燥濕候黃場（始章切）種訖不曳撻常記十月十一月十二月凍樹日種之萬不失一（凍樹者凝霜封著木條也假令月三日凍樹還以月三日種黍他皆倣此十月凍樹宜早黍十一月凍樹宜中黍十二月凍樹宜晚黍若從十月至正月）

ガラス使用

農政全書曰鏟古農器也其金比犂鑱小而加銳其柄如耒首如及鋒故名鏟取其銛利也若地堅䂼鏟而後耕牛乃劳力又不乏又字彙耩音講耕也

（皆凍樹者早晚黍悉宜也）苗生隴平即宜杷勞鋤三遍乃止鋒而不耩（苗晚耩即多折也）刈穄欲早刈黍欲晚（穄晚多零落黍早米不成）皆即濕踐之穄踐訖即蒸而裛（於劫切）之（不蒸者難春米碎蒸則易春米堅香氣經夏不歇）黍宜曬之令燥（濕聚則欝）

凡黍粘者收薄穄味美者亦收薄難春

雜陰陽書曰黍生于榆六十日秀秀後四十日成黍生于巳壯于酉長于戌老于亥死于丑惡于丙午忌于丑寅卯穄忌于未寅孝經援神契云黑墳宜黍麥尚書考靈曜云夏火星昏中可以種

韻會曰簇蠶蓐

黍菽（火東方蒼龍之宿四月昏中在南方菽大豆也）

氾勝之書曰黍者暑也種者必待暑先夏至二十日此時有雨彊土可種黍一畝三升黍心未生雨灌其心心傷無實黍心初生畏天露令兩人對持長索槩去其露日出乃止凡種黍覆土鋤治皆如禾法欲疎於禾（疎黍雖科而米黃又多減及空今穊雖不科而米白且均熟不減更勝疎者氾氏云欲疎於禾其義未聞）

崔氏曰四月蠶入簇時雨降可種黍禾謂之上時夏至先後各二日可種黍蟲食李者黍貴也

粱秫第五

（爾雅曰虋赤苗芑白苗郭璞注曰虋今之赤粱粟也芑今之白粱粟也皆好穀也犍爲舍人曰是伯夷叔齊所食首陽草也廣志曰有具粱解粱有遼東赤粱魏武帝常以作粥爾雅曰粟秫也孫炎曰秫粘粟也廣志曰秫粘粟有赤有白者有胡秫早熟及麥說文曰秫稷之粘者案今世有黃粱穀秫桑根林檍天棓秫也）

粱秫並欲薄地而稀一畝用子三升半（地良多雉尾苗穊穗不成）種與植穀同時（晩者全不收也）燥濕之宜杷勞之法一同穀苗收刈欲晩（性不零落早刈損實）

大豆第六

（爾雅曰戎菽謂之荏菽孫炎注曰戎菽大菽也張揖廣雅曰大豆菽也小豆荅也豍方迷切爾豆豌豆留豆也胡豆蜂䜬豆也廣志曰種小豆一歲三熟椹甘白豆粗大可食刺豆亦可食秬豆苗似小豆紫花可爲麵生朱提建寧大豆有黃落豆有御豆其豆角長有楊豆葉可今胡豆有青有黃者本草經云張騫使外國得胡豆今世大豆有白黑二種及長梢牛踐之名小豆有菉赤白三種黃高麗豆黑高麗豆鷰豆豍豆大豆類也豌豆豇豆豋豆小豆類也）

春大豆次植穀之後二月中旬爲上時（一畝用子八升）三月上旬爲中時（用子一斗）四月上旬爲下時（用子一斗二升）歲宜晩者五六月亦得然稍晩稍加種子地不求熟（秋鋒之地即摘種地過熟者苗茂而實少）收刈欲晩（此不零落刈早

ガラス使用

篇海曰茭音交草可飼牛馬畤音劣耕田起土垡音伐耕起土

損實必須耬下（種欲深故豆性強苗深則及澤）鋒耩各一鋤不過再葉落盡然後刈（葉不盡則難治）刈訖則速耕（大豆性雨秋不耕則無澤）種茭者用麥底一畝用子三升先漫散訖犁細淺畤（良輟反）而勞之（早則萁堅葉落稀則苗莖不高深則土厚不生）若澤多者先深耕訖逆垡擲豆然後勞之（澤少則否爲其浥鬱不生）九月中候近地葉有黃落者速刈之（葉少不黃必浥鬱刈不速逢風則葉落盡遇雨澤爛不成）

雜陰陽書曰大豆生於槐九十日秀秀後七十日熟豆生於申壯於子長於壬老於丑死於寅惡於甲乙忌於卯午丙丁

孝經援神契曰赤土宜菽也

氾勝之書曰大豆保歲易爲宜古之所以備凶年也謹計家口數種大豆率人五畝此田之本也三月榆莢時有雨高田可種大豆土和無塊畝五升土不和則益之種大豆夏至後二十日尚可種戴甲而生不用深耕大豆須均而稀豆花憎見日見日則黃爛而根焦也穫豆之法莢黑而莖蒼輒收無疑其實將落反失之故曰豆

熟於場於場穫豆即青莢在上黑莢在下氾勝之區種大豆法坎方深各六寸相去二尺一畝得千六百八十坎其坎成取美糞一升合坎中土攪和以內坎中臨種沃之坎三升水坎內豆三粒覆上土勿厚以掌抑之令種與土相親一畝用種一升用糞十六石八斗豆生五六葉鋤之旱者溉之坎三升水丁夫一人可治五畝至秋收一畝中十六石種之上土纔令蔽豆耳崔寔曰正月可種豍豆二月可種大豆又曰二月昏參夕杏花盛桑椹赤可種大豆謂之上時四月時雨降可種大小豆美田欲稀薄田欲稠

小豆第七

小豆大率用麥底然恐小晚有地者常須兼留去歲穀下以擬之夏至後十日種者爲上時（一畝用子八升）初伏斷手爲中時（一畝用子一斗）中伏斷手爲下時（一畝用子一斗二升）中伏以後則晚矣（諺曰立秋葉如荷錢猶得豆者指謂宜晚之歲耳不可爲常矣）熟耕耬下以爲良澤多者耬耩漫擲而勞之如種麻法（未生白背勞之極佳）漫擲犁畤次

陰陽書言從夏至第三庚爲初伏第四庚爲中伏事文類聚前集揚惲傳田家作苦歲時伏臘烹羊炰

薫斗酒鳥
薆

私曰小豆
宜濕地則

之穪（上歷反）種爲下鋒而不耩鋤不過再葉落盡則刈之（葉未盡者難治而易濕也）豆角三青兩黃拔而倒竪籠從之生者均熟不畏嚴霜從本至末全無秕減乃勝刈者牛力若少得待春耕亦得穪種凡大小豆生既布葉皆得用鐵齒鍽楱（狙耩切）從横杷而勞之

雜陰陽書曰小豆生於李六十日秀秀後六十日成成後忌與大豆同

氾勝之書曰小豆不保歲難得椹黑時注雨種

厚

畝一升豆生布葉鋤之生五六葉又鋤之大豆小豆不可盡治也古所以不盡治者豆生布葉豆有膏盡治之則傷膏傷則不成而民盡治故其收耗折也故曰豆不可盡治養美田畝可十石以薄田尚可畝取五石（諺曰與他作豆田斯言良美可惜也）

龍魚河圖曰歲暮夕四更中取二七豆子二七麻子家人頭髮少許合麻豆著井中呪勑井使其家竟年不遭傷寒辟五方疫鬼

雜五行書曰常以正月旦亦用月半以麻子二

ガラス使用

黂扶力切本草曰雄者名枲麻牡麻雌者名苴麻茡麻花名麻蕡麻勃

七顆赤小豆七枚置井中辟疫病甚神驗

又曰正月七日七月七日男吞赤小豆七顆女吞十四枚竟年無病令疫病不相染

種麻第八

（爾雅曰黂枲實枲麻注別二名茡麻母孫炎注曰黂麻子茡苴麻盛子者崔寔曰牡麻無實好肥理一名爲枲也）

凡種麻用白麻子（白麻子爲雄麻顏色雄白[illegible]破枯燋無膏潤者秕子也亦不中種市糴者口含令少時顏色如舊者佳如變黑者衰崔寔曰牡麻青白無實兩頭銳而輕浮）麻欲得良田不用故墟（故墟亦良有破葉夭折之患不任作布也）地薄者糞之（糞宜熟無熟糞者用小豆底亦得崔寔曰正月糞疇疇麻田也）耕不厭熟（縱橫七徧以上則麻無葉也）田欲歲易（抛子種則節高）良田一畝用子三升薄田二升（概則細而不長稀則粗而皮惡）夏至前十日爲上時至日爲中時至後十日爲下時（麥黃種麻麻黃種麥亦良候也諺曰夏至後不沒狗或答曰但雨多沒橐駝又諺曰五月及澤父子不相借言及澤也夏至後者匪惟淺短皮亦輕薄此亦趨時不可失也父子之間尚不相假借而況他人乎）澤多者先漬麻子令芽生（取雨水浸之生芽疾用井水則生遲浸法著水中如炊兩石米頃出著席上布令厚三四寸數攪之令均得地氣一宿則芽出水若滂沛十日亦不生）待他白背耬耩漫擲子空曳

勞（截雨脚即種者地濕麻生瘦待白背者麻生肥）澤少者暫浸即出不得待芽生耬頭中下之（不勞曳撻）麻生數日中常驅雀（葉青乃止）布葉而鋤（頻頻再偏止高而鋤者乃傷麻）勃如灰便刈（刈拔各隨鄉法未勃者收皮不成放勃不收即驪）㮣欲小縛欲薄（爲其易乾）一宿輒翻之（得霜露則皮壞也）穫欲淨（有葉者易爛）漚欲清水生熟合宜（濁水則麻黑水少則麻脆生則難剝大爛則不任挽泉不冰凍冬日漚者即爲柔明也）

衛詩曰蓺麻如之何衡從其畝

氾勝之書曰種枲太早則剛堅厚皮多節晚則不堅寧失於早不失於晚穫麻之法穗勃勃如灰拔之夏至後二十日漚枲枲和如絲

崔寔曰夏至先後各五日可種牡麻（牡麻有花無實）

種麻子第九

（崔寔曰苴麻麻之有蘊者芓麻是也一名黂）

止取實者種斑黑麻子（斑黑者饒實崔寔曰苴麻子黑又實而重但冶作燭不作麻）耕須再遍一畝用子二升種法與麻同

三月種者爲上時四月爲中時五月初爲下時

大率二尺留一科（穊則不耕）鋤常令淨（荒則少實）既放勃

ガラス使用

拔去雄（若未放勃去雄者則不成子實）凡五穀地畔近道者多爲六畜所犯宜種胡麻麻子（胡麻六畜不食麻子秭大收此二實足供美燭之費也）慎勿於大豆地中雜種麻子（扇地兩損而收並薄）六月中可於麻子地間散蕪菁子而鋤之擬收其根

雜陰陽書曰麻生於楊或前七十日花後六十日熟種忌四季辰戌丑未戊己

氾勝之書曰種麻預調和田二月下旬三月上旬傍雨種之麻生布葉鋤之率九尺一樹樹高一尺以蠶矢糞之樹三升無蠶矢以溷中熟糞糞之亦善樹一升天旱以流水澆之樹五升無流水曝井水殺其寒氣以澆之雨澤適時勿澆澆不欲數養麻如此美田則畝五十石及百石薄田尚三十石穫麻之法霜下實成速斫之其樹大者以鋸鋸之

崔寔曰二三月可種苴麻（麻之有實者爲苴）

大小麥第十

（爾雅曰大麥麰小麥秾廣志曰虜水麥其實大麥形有縫稞麥似大麥出涼州旋麥三月種八

ガラス使用

（月熟出西方赤小麥赤而肥出鄭縣語曰湖豬肉鄭稀熟山提小麥至粘弱以貢御有半夏小麥有禿芒大麥有黑穬麥陶隱居本草云大麥爲五穀長即今倮麥也一名麰麥似穬麥唯無皮耳穬麥此是今馬食者然則大穬二麥種別名異而世人以爲一物謬矣按世有落麥者禿芒是也又有春種穬麥也）

大小麥皆須五月六月暵地（不暵地而種者其收倍薄崔寔曰五月一日蓄麥田也）

種大小麥先畤逐犂𥻨種者佳（再倍省種子而科大逐犂郭之亦得然不如作𥻨耐旱）其山田及剛强之地則耬下之（其種子宜加五省於下田）凡耬種者匪直土淺易生然於鋒鋤亦便穬麥非良地則不須種（薄地徒勞種而必不收凡種穬麥高下田皆得用但必須良熟耳高田借擬禾豆自可專用下田也）八月中戊社前種者爲上時（擲者畝用子二升半）下戊前爲中時（用子三升）八月末九月初爲下時（用子三升半或四升）

小麥宜下種（歌曰高田種小麥稴䅟不成穗男兒在他鄉那得不憔悴）八月上戊社前爲上時（擲者用子一升半）中戊前爲中時（用子二升）下戊前爲下時（用子二升半）正月二月勞而鋤之三月四月鋒而更鋤（鋤麥倍收皮薄麵多而鋒勞各得再遍爲良也）今立秋前治訖（立秋後則蟲生）蒿艾簞盛之良（以蒿艾閉窖埋之亦佳窖麥法必須日曝令乾及熱埋之）多種久居供食者宜作劁（才彫切）麥倒刈薄布順風放火火既着即以

ガラス使用

掃帚撲滅仍打之（如此者夏蟲不生然唯中作麥飯及麪用耳）

禮記月令曰仲秋之月乃勸人種麥無或失時其有失時行罪無疑（鄭玄注曰麥者接絶續乏之穀尤宜重之）

孟子曰今夫麰麥播種而耰之其地同樹之時又同浡然而生至於日至之時皆熟矣雖有不同則地有肥磽雨露之所養人事之不齊也

雜陰陽書曰大麥生於杏二百日秀秀後五十日成麥生於亥壯於卯長於辰老於巳死於午惡於戌忌於子丑小麥生於桃二百一十日秀秀後六十日成忌與大麥同蟲食杏者麥貴

種瞿麥法以伏爲時（一名地麪良地一畝用子五升薄田三四升）畝收十石渾蒸曝乾舂去皮米全不碎炊作飱甚滑細磨下絹簁作餅亦滑美然爲性多穢一種此物數年不絶耘鋤之功更益劬勞

尚書大傳曰秋昬虛星中可以種麥（虛北方玄武之宿八月昏中見於南方）

說文曰麥芒穀秋種厚埋故謂之麥麥金王而生火王而死

ガラス使用

氾勝之書曰凡田有六道麥爲首種種麥得時無不善夏至後七十日可種宿麥早種則蟲而有節晩種則穗小而少實當種麥若天旱無雨澤則薄漬麥種以酢（且故反）漿并蠶矢夜半漬向晨速投之令與白露俱下酢漿令麥耐旱蠶矢令麥忍寒麥生黄色傷於太稠稠者鋤而稀之秋鋤以棘柴耬之以壅麥根故諺曰子欲富黄金覆黄金覆者謂秋鋤麥曳柴壅麥根也至春凍解棘柴曳之突絶其乾葉須麥生復鋤之到楡莢時注雨止候土白背復鋤如此則收必倍冬雨雪止以物輒藺麥上掩其雪勿令從風飛去後雪復如此則麥耐旱多實春凍解耕如土種旋麥麥生根茂盛莽鋤如宿麥

氾勝之區麥種區大小如中農夫區禾收區種凡種一畝用子二升覆土厚二寸以足踐之令種土相親麥生根成鋤區間秋草緣以棘柴律土壅麥根秋旱則以桑落曉澆之秋雨澤適勿澆之麥凍解棘柴律之突絶去其枯葉區間草

ガラス使用

碌碡農器也農政全書曰其制長可三尺大小不等或木或石

生鋤之大男大女治十畝至五月收區一畝得百石以上十畝得千石以上小麥忌戌大麥忌子除日不中種

崔寔曰凡種大小麥得白露節可種薄田秋分種中田後十日種美田唯穬早晩無常正月可種春麥豍豆盡二月止

青稞麥（治打時稍難唯伏日用碌碡碾）右每十畝用種八斗與大麥同時熟好收四十石石八九斗麵堪作麨及餅飥甚美磨總盡無麩（鋤一遍佳不鋤亦得）

刋木括之中受簨軸以利旋轉又有不觚稜混而圓者謂混軸俱用畜輓行以人牽傍蘖打田疇上塊垡易爲破爛及碾捍場圃問麥禾即脫稃穗水陸通用之碌磟碡同音

水稻第十一

爾雅曰稌稻郭璞注曰沛國今呼稻爲稌廣志云有虎掌稻紫芒稻赤芒稻白米南方有蟬鳴稻七月熟有盡下白稻正月種穫穫訖其根蓺復生九月熟青芋稻六月熟累子稻白漢稻七月熟此三稻大而且長米半寸出益州稉有烏稉黑穬青函白夏之名說文曰穬稻紫莖不粘者稉稻屬風土記曰稻之紫莖穬稻之青穗米皆青白也字林曰秜劝稻今年死來年自生曰秜案今世有黃稻黃薛稻青稗稻豫章青稻尾紫稻青杖稻飛青稻赤甲稻烏陵稻大香稻小香稻白地稻孤灰稻一年再熟有秫稻秫稻米一名糯米俗云亂米非也有九格秫雉木秫大黃秫常秫馬身秫長江秫惠成秫黃滿秫方滿秫虎皮秫薈柰秫皆米也

稻無所緣唯歲易爲良選地欲近上流（地無良薄水清

ガラス使用

農政全書曰輥軸輥碾草禾軸也其軸木徑可三四寸長約四五尺兩端俱作轉簨挽索用牛曳之夫江淮之間凡漫種稻田其草禾齊生並出則用此輥碾使艸人俱入泥内再宿之後禾乃復出草則不起

（則稻美）三月種者爲上時四月上旬爲中時中旬爲下時先放水十日後曳陸軸十遍（遍數唯多爲良）地既熟淨淘種子（浮者不去秋則生稗）漬經三宿漉出内草篅（市規反）中裛之復經三宿芽生長二分一畝三升擲三日之中令人驅鳥苗長七八寸陳草復起以鎌侵水芟之草悉膿死稻苗漸長復須薅（拔草曰薅虎高切）薅訖決去水曝根令堅量時水旱而溉之將熟又去水霜降穫之（早刈米青而不堅晚刈零落而損收）北土高原本無陂澤隨逐隈曲而田者二月水解地乾燒而耕之仍即下水十日塊既散液持木斫平之納種如前法既生七八寸拔而栽之（既非歳易草稗俱生芟亦不死故須用栽而薅之）溉灌收刈一如前法畦畤大小無定須量地宜取水均而已藏稻必須用箄（此既水穀窖埋得地氣則爛敗也）若於久居者亦如劁麥法舂稻必須冬時積日燥曝一夜置霜露中即舂（若冬舂不乾即米青赤脈起不經霜不燥曝則米碎矣）秫稻法一切同

雜陰陽書曰稻生於柳或楊八十日秀秀後七十日成戊己四季日爲良忌寅卯辰惡甲乙

ガラス使用

周官曰稻人掌稼下地（以水澤之地種穀也謂之稼者有似嫁女相生）以豬畜水以防止水以溝蕩水以遂均水以列舍水以澮寫水以涉揚其芟作田（鄭司農說豬防以春秋傳曰町原防規偃豬以列舍水列者非一道以去水也以涉揚其芟以其水寫故得行其田中舉其芟鉤也杜子春讀蕩爲和蕩謂以溝行水也玄謂偃豬者畜流水之陂也防豬旁隄也遂田首受水小溝也列田之畦畤也作猶治也開遂舍水於列中因涉之揚去前年所芟之草而治田種稻）凡稼澤夏以水殄草而芟荑之（殄病也絶也鄭司農說芟荑以春秋傳曰芟荑薀崇之今時謂禾下麥爲荑下麥言芟刈其禾於下種麥也玄謂將以澤地爲稼者必於夏六月之時大雨時行以水病絶草之後生至秋水涸芟之明年乃稼）澤草所生種之芒種（鄭司農云澤草之所生其地可種芒種芒種稻麥也）

禮記月令云季夏大雨時行乃燒薙行水利以殺草如以熱湯（鄭玄注曰薙謂迫地芟草此謂欲稼雨流潦畜於芟中則草不復生地美可稼也薙氏掌殺草春始生而萌之夏日至而夷之秋繩而芟之冬日至而耜之若欲其化也則以水火變之）可以糞田疇可以美土彊（注曰土潤溽暑膏澤易行也糞美互文土彊强檃之地）

孝經援神契曰汙泉宜稻

淮南子曰蘺先稻熟而農夫薅之者不以小利害大穫（高誘曰蘺水稗）

氾勝之書曰種稻春凍解耕反其土種稻區不欲大大則水深淺不適冬至後一百一十日可種稻稻地美用種畝四升始種稻欲濕濕者缺其塍令水道相直夏至後大熱令水道錯

崔寔曰三月可種粳稻稻美田欲稀薄田欲稠五月可別種及藍盡夏至後二十日止

旱稻第十二

旱稻用下田白土勝黑土（非言下田勝高原但下停水者不得禾豆麥稻四種雖勞亦收所謂彼此俱獲不失地利故也下田種者用功多高原種者與禾同等也）凡下田停水處燥則堅垎濕則汙泥難治而易荒墝埆而殺種其春耕者殺種尤甚故宜五六月暵之以擬䵃麥麥時水潦不得納種者九月中復一轉至春種稻萬不失一（春耕者十石收五蓋誤人耳）凡種下田不問秋夏候水盡地白背時速耕杷勞頻煩令熟（過燥則堅過雨則泥所以宜速耕）二月半種稻爲上時三月爲中時四月初及半爲下時漬種如法裛令開口耬耩掩種之（掩種者省耕而生科又勝擲者）即再遍勞（若歲寒早種慮時晚即不漬種恐芽焦也）其土黑堅彊之地

国立国会図書館　タイトル『齊民要術 10卷』 請求記号 特1-797

ガラス使用

種未生前遇旱者欲得牛羊及人履踐之濕則不用一跡入稻既生猶欲令人踐壠背（踐者茂而多實也）苗長三寸杷勞而鋤之鋤惟欲速（稻苗性弱不能扇草故宜數鋤之）每經一雨輒欲杷勞苗高尺許則鋒大雨無所作宜冒雨薅之科大如穊者五六月中霖雨時拔而栽之（栽法欲淺令其根須四散則滋茂深而直下者聚而不科其苗長者亦可拔去葉端數寸勿傷其心也）入七月不復任栽（七月百草成時晚故也）其高田種者不求極良唯須廢地（過良則苗折廢地則無草）亦秋耕杷勞令熟至春黃場納種（不宜濕下）

餘法悉與下田同矣

胡麻第十三

本草曰俗傳胡麻須夫婦同種卽茂盛

（漢書張騫外國得胡麻今俗人呼爲烏麻者非也廣雅曰狗虱勝茄胡麻也本草經曰青蘘一名巨勝今世有白胡麻八稜胡麻白者油多）

胡麻宜白地種二三月爲上時四月上旬爲中時五月上旬爲下時（月半前種者實多而成月半後種者少子而多稗也）種欲截雨脚（若不緣濕而不生）一畝用子二升漫種者先以耬耩然後散子空曳勞（勞上加人則土厚不生）耬耩者炒沙令燥中和半之（不和沙下不均壠種若荒得用鋒耩）鋤不

ガラス使用

龍龕曰籔通作藪十六斗曰籔

本草賊作域

過三遍刈束欲小（束大則難燥打手復不勝）以五六束爲一叢斜倚之（不爾則風吹倒損收也）候口開乘車詣田斗藪（倒豎以小杖微打之）還叢之三日一打四五遍乃盡耳（若乘濕橫積蒸熱速乾萆日鬱裛無風吹虧損之慮浥者不中爲種子然於油無損也）

崔寔曰二月三月四月五月時雨降可種之

種瓜第十四

（廣雅曰土芝瓜也其子謂之瓤然瓜有龍肝虎掌羊骹兎頭瓝瓝狸頭六瓠狄無餘縑瓜瓜屬也張孟陽瓜賦曰羊骹累錯瓠子市江廣志曰瓜之所出以遼東盧江燉煌之種爲美有烏瓜縑瓜狸頭瓜密筩瓜女臂瓜羊髓瓜瓜州大瓜大如斛出涼州狀須舊陽賊御瓜有香登瓜大如三升魁有桂枝瓜長二尺餘蜀地溫食瓜至冬熟有春白瓜細小小瓣宜藏正月種二月成者秋泉瓜秋種十月熟形如羊角色黃黑史記曰邵平者故秦東陵侯秦破爲布衣家貧種瓜於長安城東瓜美故世謂之東陵瓜從邵平始漢書地理志曰燉煌古瓜州地有美瓜王逸瓜盛曰落疏之文永嘉記曰永嘉襄瓜八月熟至十一月肉青赤香甜清快衆瓜之勝廣州記曰瓜冬熟號爲金釵瓜說文曰瓞小瓜瓞也陸機瓜賦曰栝樓定桃黃瓠白傳金釵密筩小青大斑玄骭素腕狸首虎蹯東陵出於秦谷桂髓起於巫山也）

收瓜子法常歲歲先取本母子瓜截去兩頭止取中央子（本母子者瓜生數葉便結子子復早熟用中輩瓜子蔓長二三尺然後結子用後輩子者蔓長足然後結子子亦晚熟種早子熟速而瓜小種晚子熟遲而瓜大去兩頭

（者近蔕子瓜曲而細近頭子瓜短而喎凡瓜落疏青黑者爲美黃白及班雖大而惡若種苦瓜子雖爛熟氣香其味猶苦也）

又收瓜子法（食瓜時美者收即以細糠拌之日曝向燥挼而簸之淨而且速也）

良田小豆底佳黍底次之刈訖即耕頻頻轉之二月上旬種者爲上時三月上旬爲中時四月上旬爲下時五月六月上旬可種藏瓜凡種法先以水淨淘瓜子以鹽和之（鹽和則不能死）先臥鋤耬却燥土（不耬者坑雖深大常雜燥土故瓜不生）然後培坑大如斗口納瓜子四枚大豆三箇於堆旁向陽中（諺曰種瓜

犂耳與鏵同

黃臺頭）瓜生數葉掐去豆（瓜⿰火呈弱苗不能獨生故須大豆爲之起土瓜生不去豆則豆反扇瓜不得滋茂但豆斷汁出更成良潤勿拔之拔之則土虛燥也）多鋤則饒子不鋤則無實（五穀蔬菜果蓏之屬皆如此也）五六月種晚瓜

治瓜籠法（旦起露未解以杖舉瓜蔓散灰於根下後一兩日復以土培其根則迥無蟲矣）

又種瓜法（依法種之十畝勝一頃）於良美地中先種晚禾（晚禾地獻）令熟劁刈取穗欲令茇（方未切）長秋耕之耕法弭縛犂耳起規逆耕耳弭則禾拔頭出而不

[illegible]得也

沒矣至春德復順耕亦弭縛犂耳翻之還令草頭出耕訖勞之令甚平種植穀時種之種法使行陣直兩行微相近兩行外相遠中間通步道道外還兩行相近如是作次第經四小道通一車道凡一頃地中須開十字大巷通兩乘車來去運輂其瓜都聚在十字巷中瓜生比至初花必須三四遍熟鋤勿令有草生草生脅瓜無子鋤法皆起禾茇令直豎其瓜蔓本底皆令上下四廂高微雨時得停水瓜引蔓皆沿茇上茇多則瓜多茇少則瓜少茇多則蔓廣蔓廣則歧多歧多則饒子其瓜會是歧頭而生無歧而花者皆是浪花終無瓜矣故令蔓生在茇上瓜懸在下

摘瓜法在步道上引手而取勿聽浪人踏瓜蔓及翻覆之（踏則莖破翻則成細皆令瓜不茂而蔓早死）若無茇而種瓜者地雖美好正得長苗直引無多槃歧故瓜少子若無茇處豎乾柴亦得（凡乾柴草不妨滋茂）凡瓜所以早爛者皆由脚躡及摘時不慎翻動其蔓故

国立国会図書館　タイトル『齊民要術 10卷』 請求記号 特1-797

ガラス使用

也若以理慎護及至霜下葉乾子乃盡矣（但依此法則不必別種早晩及中三輩之瓜）

區種瓜法六月雨後種菉豆八月中犂𥞊殺之十月又一轉即十月終種瓜率兩步爲一區坑大如盆口深五寸以土壅其畔如菜畦形坑底必令平正以足踏之令其保澤以瓜子大豆各十枚遍布坑中（瓜中大豆兩物爲雙藉其起土故也）以糞五升覆之（亦令均平）又以土一斗薄散糞上復以足微躡之冬月大雪時速併力推雪於坑上爲大堆至春草生瓜亦生莖葉肥茂異於常者且常有潤澤旱亦無害五月瓜便熟（其掐豆鋤瓜之法與常同若瓜子盡生則大概掐出之一區四根即足矣）

又法冬天以瓜子數枚内熱牛糞中凍即拾聚置之陰地（量地多少以足爲限）正月地釋即耕逐場布之率方一步下一斗糞耕土覆之肥茂早熟雖不及區種亦勝凡瓜遠矣（凡生糞糞地無勢多於熟糞令地小荒矣）有蟻者以牛羊骨帶髓者置瓜科左右待蟻附將棄之棄二三則無蟻矣

ガラス使用

至篇蔓菁豆　菜

汜勝之曰區種瓜一畝爲二十四科區方圓三尺深五寸一科用一石糞糞與土合和令相半以三斗瓦甕埋著科中央令甕口上與地平盛水甕中令滿種瓜甕四面各一子以瓦蓋甕口水或減輒增常令水滿種常以冬至後九十日百日得戊辰日種之又種薤十根令周迴甕居瓜子外至五月瓜熟薤可拔賣之與瓜相避又可種小豆於瓜中畝四五升其藿可賣此法宜平地瓜收畝萬錢

崔寔曰種瓜宜用戊辰日二月三日可種瓜十二月臘時祀炙蓮樹瓜田四角去䖬（胡濫反瓜虫謂之䖬）

龍魚河圖曰瓜有兩鼻者殺人

種越瓜胡瓜法四月中種之（胡瓜宜竪柴木令其蔓緣之）越瓜欲飽霜（霜不飽則爛）收胡瓜候色黃則摘（若待色赤則皮存而肉消）並如凡瓜於香醬中藏之亦佳

種冬瓜法（廣志曰冬瓜蔬地神仙本草謂之地芝也）傍墻陰地作區圓二尺深五寸以熟糞及土相和正月晦日種（二月三月亦得）既生以柴木倚墻令其緣上旱則澆之

八月斷其梢減其實一本但存五六枚（多留則不成也）十月霜足收之（早收則爛）削去皮子於芥子醬中或美豆醬中藏之佳

冬瓜越瓜瓠子十月區種如區種瓜法冬則推雪著區上爲堆潤澤肥好乃勝春種

種茄子法茄子九月熟時摘取擘破水淘子取沉者速曝乾裹置至二月畦種（治畦下水一如葵法性宜水常取潤澤）著四五葉雨時合泥移栽之（若旱無雨澆水令澈澤夜栽之白日以席蓋勿令見日）十月種者如區種瓜法推雪著

區中則不須栽其春種不作畦直如種凡瓜法者亦得唯須曉夜數澆耳大小如彈圓中生食味似小豆角

種瓠第十五

（衛詩曰匏有苦葉毛云匏謂之瓠詩義疏云匏葉少時可以爲羹又可淹煑極美故云瓠葉幡幡采之亨之河東及揚州常食之八月中堅強不可食故云苦葉廣志曰有都瓠子如牛角長四尺有約[illegible]瓠其[illegible]其腹[illegible]緣帶爲口出雍縣移種于[illegible]則[illegible]朱崖有[illegible]葉瓠其大者受斛餘郭子曰東吳有長柄瓠按釋名曰瓠畜皮瓠以爲脯蓄積以待冬月用也淮南萬畢術曰燒穰殺瓠物自然也）

ガラス使用

氾勝之書曰種瓠法以三月耕良田十畝作區方深一尺以杵築之令可居澤相去一步區種四實蠶矢一斗與土糞合澆之水二升所乾處復澆之著三實以馬箠散其心勿令蔓延多實實細以藁薦其下無令親土多瘡瘢度可作瓢以手摩其實從蔕至底去其毛不復長且厚八月微霜下收取掘地深一丈薦以藁四邊各厚一尺以實置孔中令底下向瓠一行覆上土厚二尺二十日出黄色好破以為瓢其中白膚以

蕭漢曰瓣瓜中實

養豬致肥其瓣以作燭致明一本三實一區十二實一畝得二千八百八十實十畝凡得五萬七千六百瓢瓢直十錢并直五十七萬六千文用蠶矢二百石牛耕功力直二萬六千文餘有五十五萬肥豬明燭利在其外

氾勝之書曰區種瓠法收種子須大者若先受一斗者得收一石受一石者得收十石先掘地作坑方圓深各三尺用蠶沙與土相和令中半（若無蠶沙生牛糞亦得）著坑中足躡令堅以水沃之候水

ガラス使用

盡即下瓠子十顆復以前糞覆之既生長二尺餘便總聚十莖一處以布纏之五寸許復用泥泥之不過數日纏處便合爲一莖留强者餘悉掐去引蔓結子子外之條亦掐去之勿令蔓延留子法初生二三子不佳去之取第四五六區留三子即足旱時須澆之坑畔周匝小渠子深四五寸以水停之令其遥潤不得坑中下水

崔寔曰正月可種瓠六月可蓄瓠八月可斷瓠作蓄瓠瓠中白膚實以養豬致肥其瓣則作燭致明

家政法曰二月可種瓜瓠

種芋第十六

說文曰芋大葉實根駭人者故謂之芋齊人呼爲莒廣雅曰渠芋其葉謂之蔌藉姑水芋也亦曰烏芋廣志曰蜀漢既繁芋民以爲資凡十四等有君子芋大如斗魁如杵蔟有草轂芋有鋸子芋有勞巨芋有青浥芋此四芋多子有淡善芋魁大如瓶少子葉如散蓋紺色紫莖長丈餘易熟長味芋之最善者也莖可作羹臛肥澁得飲乃下有蔓芋緣枝生大者次二三升有雞子芋色黄有百果芋魁大子繁多畝收百斛種一百畝以養彘有旱芋七月熟有九面芋大而不美有象空芋大而弱使人易飢有青芋有素芋子皆不可食莖可爲菹凡此諸芋皆可乾又可

ガラス使用

（藏至夏食之又百子芋出葉俞縣有魁芋無旁子生永昌縣有大芋二升出范陽新鄭風土記曰博士芋蔓生根如鵝鴨卵按蕺必杏反）

氾勝之書曰種芋區方深皆三尺取豆萁內區中足踐之厚尺五寸取區上濕土與糞和之內區中萁上令厚尺二寸以水澆之足踐令保澤取五芋子置四角及中央足踐之旱數澆之萁爛芋生子皆長三尺一區收三石

又種芋法宜擇肥緩土近水處和柔糞之二月注雨可種芋率二尺下一本芋生根欲深斸其旁以緩其土旱則澆之有草鋤之不厭數多治芋如此其收常倍

列仙傳曰酒客爲梁使烝民益種芋後三年當大飢卒如其言梁民不死（案芋可以救飢饉度凶年今中國多不以此爲意後生中有耳目所不聞見者及水旱風露霜雹之災便能餓死滿道白骨交橫知而不種坐致泯滅悲夫人君者安可不督課之也哉）

崔寔曰正月可菹芋

家政法曰二月可種芋也

特 1 797